



14 mars 1962
246/T.P/DW

Réception définitive de
fournitures et montage
d'ossatures métalliques
plus couvertures au camp
militaires de Kibungu.

Transmis copie pour information à Monsieur le
Ministre des Affaires Techniques du Ruanda à KIGALI

A Monsieur l'Ingénieur -Directeur des Travaux
Publics du Ruanda-Urundi
à
USUMBURA

Monsieur l'Ingénieur,

Suite à votre lettre dont références en marge,
j'ai l'honneur de vous faire parvenir le procès-verbal de réception définitive en 6 exemplaires c.à.d. cinq exemplaires vous destinés et l'exemplaire destiné à l'entrepreneur dont je ne trouve pas l'adresse.

Je vous retourne également le P.V de réception provisoire.

Pour le Préfet
Le Coordonnateur- animateur
G. DE WEERD

Reçu à KIBUNGU
Date: 19/2/62
N°: 403
Classement T-T.
<i>Deneerd</i>

TRANSMIS COPIE pour information à :
Monsieur le Ministre des Affaires Techni-
ques du Rwanda à KIGALI. -

Réf. n° :

Annexe
Bijlage :Objet
Voorwerp :

Réception définitive
de fournitures et
montage d'ossatures
métalliques plus cou-
vertures au camp mi-
litaires de KIBUNGU

Monsieur l'Administrateur de Territoire
de et à
KIBUNGU -

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous informer que Monsieur le Président du Conseil des Adjudications vous a désigné pour procéder en compagnie de vos assistants, et du Fonctionnaire Dirigeant à Kibungu à la réception définitive de fournitures et montage d'ossatures métalliques plus couvertures au camp militaire exécutés à Kibungu par la firme Congocier (Chanic) suivant Demande de Prix n°661/I2/60/RU.

Veillez bien contacter cet entrepreneur, la réception devant avoir lieu le plus rapidement possible.

Le procès-verbal de réception définitive doit être rédigé en 6 exemplaires, dont un à remettre à l'entrepreneur et 5 à m'expédier d'urgence.

Ce procès-verbal devra mentionner la date d'achèvement des travaux et celle de la réception provisoire qui sont les suivantes : le 17/1/1961 et le 7/2/1961.

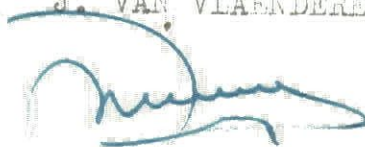
Veillez trouver ci-joint un exemplaire du P.V. de réception provisoire à me retourner après usage.

Je vous rappelle qu'au cas où il serait jugé que les travaux ne sont pas en état d'être réceptionnés, il vous appartiendrait d'établir un procès-verbal de refus de réception.

LE SECRETAIRE GENERAL,

p.o.

L'INGENIEUR-DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS
DU RUANDA-URUNDI
J. VAN VLAENDEREN



CONGO BELGE — BELGISCH-CONGO
 SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
 DIENST DER TELEVERBINDINGEN



NUMERO Nummër	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	DATE Datum	HEURE Uur	VIA Via
72/03/2	Kipali	33/31	11	1500	

Indications de service

taxées.

Betaalde dienstaanwijzingen.
 Reçu à KIBUNGU

date: 12/12/61

N°: 571

Classement TP

à adresser par AT

TÉLÉGRAMME
 Telegram

à adresser Kibungu

Explications des abréviations admises pour les indications de service taxées :

Verklaring van de afkortingen toegelaten voor de betaalde dienstaanwijzingen :

- RP = Réponse payée.
Antwoord betaald.
- LT = Télégramme lettre.
Brieftelegram.
- CR = Accusé de récep.
Kennissegeving van ontvangst.
- TC = Collationnement.
Te collationneren.

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.

De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940.)

(Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 augustus 1940.)

no 4/1597/epbe ai demande offre ferme 50
 les onettes inue stop prix probable
 en viron 850 / stop des reception pedec
 prix exact et ou lai fourniture seue
 e tel lire facture full stop =
 in inegri